



NU SKIN®
THE DIFFERENCE. DEMONSTRATED®

創造微笑 2015年第1季度

全球季度報告



蜜兒餐首次在哥倫比亞分發

今年2月，NU SKIN繼續推廣受飢兒滋養計劃 (NTC)，透過向哥倫比亞年輕學生提供蜜兒餐改善他們的生活，這是特別調配的蜜兒餐首次在該國分發。

NU SKIN和赤足基金會聯手 (Barefoot Foundation)，在哥倫比亞卡塔赫納 (Cartagena) 和巴蘭基拉 (Baranquilla) 的農村及貧困地區的**5所學校**分發以蔬菜、無奶添加的燕麥片為主的蜜兒餐。目前，

每個月大約有**2,600名**哥倫比亞兒童接受蜜兒餐的捐贈。

至今，這些兒童每天都從他們接受的教育及營養餐中獲益。蜜兒餐的分發使他們能更專注於學習，而學校教育更為他們奠定日後成功的基礎。



NU SKIN以企業社會責任計劃榮獲2015年社群奉獻獎

NU SKIN在企業社會責任領域被授予2015年社群奉獻獎，該獎表彰能無私奉獻自己及其資源以惠及他們的社群的傑出企業。NU SKIN憑其善的力量基金會資助的慈善項目而獲獎。善的力量基金會是一個非牟利組織，致力改善兒童生活，帶給兒童免於疾病、文盲及貧窮的希望。這次獲獎標誌著NU SKIN憑藉其傑出的企業社會責任計劃連續六年獲得社群奉獻獎。

受飢兒滋養計劃由NU SKIN創始，並在美國的一些州註冊成為商業合作模式。該項目憑藉牟利企業的影響力和持久力，透過與慈善機構的合作如國際滋養兒童組織，解決受飢兒滋養這複雜的世界性難題。

*蜜兒餐不能用於診斷、治療、治癒以及預防任何疾病。其未經（美國）食品及藥物管理局評估。



NU SKIN善的力量 基金會

NU SKIN為馬拉威洪災 受害者提供救助

NU SKIN善的力量基金會向切瓦遺產基金會 (Chewa Heritage Foundation, CHEFO) 給予捐贈，以向馬拉威的奇克瓦瓦(Chikwawa) 以及恩桑傑 (Nsanje) 地區的災民提供援助。今年1月，這兩個地區被大量洪水完全淹沒，洪水的衝擊導致數千戶家庭被毀，人們流離失所，由於農田被淹，莊稼顆粒無收，很多家庭遭受了巨大的農作物損失。事實上，大多數從村落轉移出來的災民如今仍住在臨時救助站，例如教堂、學校、社區中心及災民安置營。

基金會的1萬美元專項基金用於購買玉米、豆類、鹽、餐盤和毯子，這些物資被分發給住在奇克瓦瓦地區的Bereu和Mgabu安置營以及恩桑傑地區的Mguda和Mpatsa安置營的**1,000戶家庭**。作為一同救助災民的合作夥伴，馬拉威政府則提供了救援所需的卡車及燃料，用以向因自然災害而轉移的民眾運送及分發急需的賑災物資。由NU SKIN日本分公司資助的馬拉威「兒童更美好的未來」 (Children's Brighter Future) 組織的工作人員，則與切瓦遺產基金會的工作人員共同監督專項物資的發放。



東南亞兒童心臟病 基金會支付先天性 心臟病治療培訓費用

飽受疾病困擾的兒童是令人心痛的。在緬甸，**100個兒童**中有**8人**因患先天性心臟病而真正地承受著破損的心臟帶來的痛苦。比如，先天性心膜缺損和法洛氏四重症 (Tetralogy of Fallot,)。根據新加坡心臟基金會 (Singapore Heart Foundation) 的資料顯示，如果不對這些病症進行治療，大約**25%**的患病兒童將在出生第一年內死去，**40%**的兒童將在4歲時死去，**70%**的兒童將在10歲時死去。



秉承NU SKIN善的力量使命，NU SKIN新加坡分公司通過如新東南亞兒童心臟病基金會向新加坡竹腳婦幼醫院 (KK Woman's and Children's Hospital) 捐贈了**5.9萬美元**，以資助其對緬甸兩所醫院——揚金兒童醫院 (Yankin Children's Hospital) 以及國防服務總醫院 (Defense Services General hospital) 的醫護人員提供心臟病護理的培訓。

新加坡竹腳婦幼醫院的小兒心臟病護理小組4次外訪提供先天性和複雜性疾病治療的多學科培訓。為期5天的實地崗位培訓包括為**9名**患有先天性心臟病的兒童進行心臟手術及手術後護理。

「播種希望」項目幫助馬拉威 母親供養她的孩子們

馬拉威Ngoma村的克裡斯汀娜·盧克 (Christina Luke) 在常常面臨野生動物吞食其莊稼的情況下，含辛茹苦地養育著她的5個孩子。「播種希望」項目贈送給克裡斯汀娜四棵水果樹以重整她被毀壞的園地，還指導她如何正確種植並澆灌樹木，她同時也得到了項目工作人員的幫助在她的園地周邊築起籬笆，以防野生動物侵食她的水果以及其它自家種的食物。

克裡斯汀娜還教身邊的5位農民如何種植水果樹，她還自信地表示：「明年，再也不會讓野生動物侵犯我的園地了。」





Q1.2015

受飢兒滋養計劃



結識Patricia

受飢兒滋養計劃

蜜兒餐分配總數：2015年1月—3月

受益地區	捐贈份數
馬拉威	8,637,600
中國	1,842,780
菲律賓	1,561,200
海地	1,440,000
尼加拉瓜	720,000
洪都拉斯	540,000
危地馬拉	540,000
千里達	540,000
多明尼加共和國	360,000
薩爾瓦多	360,000
亞美尼亞	180,000
圭亞那	180,000
哥倫比亞	90,000

累積數量 16,991,580

14%

2014年1月到2015年1月蜜兒餐捐贈數量增幅

188,795

2015年第一季度平均每日滋養兒童的數量

16,991,580

2015年第一季度，通過受飢兒滋養計劃累計捐贈的蜜兒餐份數

蜜兒餐的慷慨捐贈正改變全世界人的生活。想了解更多受飢兒滋養計劃以及如何參與該計劃的資訊，請參閱蜜兒餐中國官方網站：

https://www.nuskin.com/content/nuskin/zh_HK/culture/nourish_the_children/projectNTC.html



受飢兒滋養計劃是一項社會事業，旨在有效解決全球嚴重的飢餓與營養不良問題，該計劃結合了盈利公司的資源和技術以及非牟利慈善機構的影響及善心，每月滋養成千上萬的營養不良兒童。